



## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Adaptér nepoužívejte, pokud jeví jakékoliv známky poškození.
- Tento adaptér je určen pro použití v suchém vnitřním prostředí a chraňte je před vlhkostí, vodou či vysokými teplotami.
- Chraňte adaptér před pády a nárazy, nepokoušejte se adaptér otevřít, uchovávejte mimo dosah dětí.
- Při použití se adaptér může mírně zahřívat, zvýšenou pozornost věnujte nadměrnému přehřívání. V takovém případě adaptér odpojte od elektrické sítě.
- V případě, že zaznamenáte neobvyklé přehřívání adaptéru či jiné známky poruchy, odpojte jej od elektrické sítě.
- Udržujte adaptér a všechny jeho vstupy čisté, před čistěním odpojte adaptér od napájení, čistěte pouze suchým hadříkem.
- Pokud adaptér nepoužíváte, vždy jej odpojte od elektrické sítě.

## POUŽITÍ

Pro nabití zařízení připojte USB-A kabel do vstupu v adaptéru a druhý konec kabelu připojte do svého zařízení. Před použitím adaptéru se vždy ujistěte o vzájemné kompatibilitě s vaším zařízením.

## ZÁRUKA A ODPOVĚDNOST

Protože výrobce nemá vliv na instalaci, vztahuje se záruka pouze na samotný produkt. Výrobce není odpovědný za škody osobám a na majetku způsobené nesprávnou instalací, údržbou nebo provozem, které nejsou popsány v tomto manuálu. Produkt neupravujte ani neměňte. Jiné použití než to, které je popsáno v tomto uživatelském manuálu, není povoleno a bude mít za následek ztrátu záruky, garance a odpovědnosti.

**Výrobce/Dovozce:** TESLA Electronics LTD, org. složka, Blučina 704, Czech Republic  
Model: TESLA Power Charger QC50/Vstup: 100 - 240 V, 50/60Hz/Výstup: 2.4 A/5 V  
Změna technické specifikace výrobku vyhrazena výrobcem.

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

My, TESLA Electronics LTD, org. složka, prohlašujeme, že toto zařízení je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními norem a předpisů relevantních pro daný typ zařízení.

Podrobná verze uživatelského manuálu:



**GE****SICHERHEITSHINWEISE**

- Verwenden Sie den Adapter nicht, wenn er Anzeichen von Beschädigungen aufweist.
- Dieser Adapter ist für den Gebrauch in trockenen Innenräumen vorgesehen und schützt ihn vor Feuchtigkeit, Wasser oder hohen Temperaturen.
- Schützen Sie den Adapter vor Stürzen und Stößen, versuchen Sie nicht den Adapter zu öffnen, bewahren Sie ihn außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Während des Gebrauchs kann sich der Adapter leicht erwärmen, achten Sie besonders auf übermäßige Überhitzung. Trennen Sie in diesem Fall den Adapter vom Stromnetz.
- Wenn Sie eine ungewöhnliche Überhitzung des Adapters oder andere Anzeichen eines Versagens bemerken, trennen Sie ihn von der Stromversorgung.
- Halten Sie den Adapter und alle seine Eingänge sauber, trennen Sie den Adapter vor der Reinigung, reinigen Sie ihn nur mit einem trockenen Tuch.
- Wenn der Adapter nicht verwendet wird, trennen Sie ihn immer vom Stromnetz.

**VERWENDUNG**

Um das Gerät aufzuladen, verbinden Sie das USB-A-Kabel mit dem Eingang des Adapters und verbinden Sie das andere Ende des Kabels mit Ihrem Gerät. Überprüfen Sie immer die Kompatibilität mit Ihrem Gerät, bevor Sie den Adapter verwenden.

**GEWÄHRLEISTUNG UND HAFTUNG**

Da der Hersteller keinen Einfluss auf die Installation hat, bezieht sich die Gewährleistung nur auf das Produkt selbst. Der Hersteller haftet nicht für Personen- oder Sachschäden, die durch unsachgemäße Installation, Wartung oder Bedienung verursacht werden, die nicht in diesem Handbuch beschrieben sind. Modifizieren oder verändern Sie das Produkt nicht. Eine andere als die in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Verwendung ist nicht zulässig und führt zum Verlust von Gewährleistung, Garantie und Haftung.

**Hersteller/Importeur:** TESLA Electronics LTD, org. složka, Blučina 704, Tschechische Republik, Modell: TESLA Power Charger QC50/Eingang: 100 - 240 V, 50/60 Hz/Ausgang: 2,4 A/5 V, Der Hersteller behält sich das Recht vor, die technischen Spezifikationen des Produkts zu ändern.

**KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

Wir, TESLA Electronics LTD, org. složka erklären, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der für den Gerätetyp relevanten Normen und Vorschriften entspricht.

Ausführliche Version der Bedienungsanleitung:



**EN****SAFETY INSTRUCTIONS**

- Do not use the adapter if it shows any signs of damage.
- This adapter is intended for use in a dry indoor environment and protect it from moisture, water or high temperatures.
- Protect the adapter from falls and impacts, do not try to open the adapter, keep out of the reach of children.
- During use, the adapter may heat up slightly, pay extra attention to excessive overheating. In this case, disconnect the adapter from the mains.
- If you notice unusual overheating of the adapter or other signs of failure, disconnect it from the power supply.
- Keep the adapter and all its inputs clean, unplug the adapter before cleaning, clean only with a dry cloth.
- When the adapter is not in use, always disconnect it from the mains.

**USAGE**

To charge the device, connect the USB-A cable to the input in the adapter and connect the other end of the cable to your device. Always check compatibility with your device before using the adapter.

**WARRANTY AND LIABILITY**

As the manufacturer has no influence on the installation, the warranty only applies to the product itself. The manufacturer is not responsible for damage to persons or property caused by incorrect installation, maintenance or operation that is not described in this manual. Do not modify or alter the product. Use other than that described in this user manual is not permitted and will result in the loss of warranty, guarantee and liability.

**Manufacturer/Importer:** TESLA Electronics LTD, org. složka, Blučina 704, Czech Republic  
Model: TESLA Power Charger QC50/Input: 100 - 240 V, 50/60Hz/Output: 2.4 A/5 V

The manufacturer reserves the right to change the technical specifications of the product.

**DECLARATION OF CONFORMITY**

We, TESLA Electronics LTD, org. složka, declare that this device complies with the essential requirements and other relevant provisions of the standards and regulations relevant to the type of device.

Detailed version of the user manual:



**HU**

## BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- Ne használja az adaptert, ha sérülés jeleit mutatja.
- Ezt az adaptert száraz beltéri használatra tervezték, és védi a nedvességtől, víztől vagy magas hőmérséklettől.
- Óvja az adaptert a leesésektől és ütésektől, ne próbálja meg kinyitni az adaptert, tartsa gyermekektől elzárva.
- Használat közben az adapter kissé felmelegedhet, fokozottan ügyeljen a túlzott túlmeledésre. Ebben az esetben húzza ki az adaptert a hálózathoz.
- Ha az adapter szokatlan túlmelegedését vagy a meghibásodás egyéb jeleit észleli, húzza ki a tápegységből.
- Tartsa tisztán az adaptert és minden bemenetét, tisztítás előtt húzza ki az adaptert, és csak száraz ruhával tisztítsa.
- Ha az adaptert nem használja, mindig húzza ki a hálózathoz.

## HASZNÁLAT

A készülék töltéséhez csatlakoztassa az USB-A kábelt az adapter bemenetéhez, a kábel másik végét pedig a készülékhez. Az adapter használata előtt mindig ellenőrizze a kompatibilitást a készülékkel.

## GARANCIA ÉS FELELŐSÉG

Mivel a gyártónak nincs befolyása a beszerelésre, a garancia csak magára a termékre vonatkozik. A gyártó nem vállal felelősséget a személyi vagy anyagi károkért, amelyeket a jelen kézikönyvben nem szereplő helytelen telepítés, karbantartás vagy üzemeltetés okoz. Ne módosítsa vagy módosítsa a terméket. A jelen használati útmutatóban leírtaktól eltérő használat nem megengedett, és a garancia, a jótállás és a felelősség elvesztésével jár.

**Gyártó/importőr:** TESLA Electronics LTD, org. složkar, Blučina 704, Csehország  
Típus: TESLA Power Charger QC50/Bemenet: 100 - 240 V, 50/60Hz/Kimenet: 2,4 A/5 V  
A gyártó fenntartja a termék műszaki jellemzőinek változtatásának jogát.

## MEGFELELŐSÉGI

### NYILATKOZAT

Mi, a TESLA Electronics LTD, org. složka, kijelenti, hogy ez a készülék megfelel az alapvető követelményeknek és a szabványok és előírások egyéb vonatkozó rendelkezéseinek, amelyek az eszköz típusára vonatkoznak.

A használati útmutató részletes verziója:





## WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie używaj adaptera, jeśli nosi jakiegokolwiek ślady uszkodzenia.
- Ten adapter jest przeznaczony do użytku w suchych pomieszczeniach i chroni go przed wilgocią, wodą lub wysokimi temperaturami.
- Chroni adapter przed upadkiem i uderzeniem, nie próbuj otwierać adaptera, trzymaj go poza zasięgiem dzieci.
- Podczas użytkowania zasilacz może się nieznacznie nagrzewać, należy zwrócić szczególną uwagę na nadmierne przegrzanie. W takim przypadku należy odłączyć zasilacz od sieci.
- W przypadku zauważenia nietypowego przegrzania zasilacza lub innych oznak awarii należy odłączyć go od zasilania.
- Utrzymuj zasilacz i wszystkie jego wejścia w czystości, odłącz zasilacz przed czyszczeniem, czyść tylko suchą ściereczką.
- Gdy zasilacz nie jest używany, zawsze odłączaj go od sieci.

## UŻYTKOWANIE

Aby naładować urządzenie, podłącz kabel USB-A do wejścia w adapterze, a drugi koniec kabla podłącz do urządzenia. Zawsze sprawdzaj kompatybilność z urządzeniem przed użyciem adaptera.

## GWARANCJA I ODPOWIEDZIALNOŚĆ

Ponieważ producent nie ma wpływu na montaż, gwarancja dotyczy tylko samego produktu. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody osobowe lub materialne spowodowane niewłaściwą instalacją, konserwacją lub obsługą, która nie została opisana w niniejszej instrukcji. Nie modyfikuj ani nie modyfikuj produktu. Użycie inne niż opisane w niniejszej instrukcji obsługi jest niedozwolone i spowoduje utratę rękojmi, gwarancji i odpowiedzialności.

**Producent/Importer:** TESLA Electronics LTD, org. složka, Blučina 704, Czechy  
Model: TESLA Power Charger QC50/Wejście: 100 - 240 V, 50/60Hz/Wyjście: 2,4 A/5 V  
Producent zastrzega sobie prawo do zmiany danych technicznych produktu.

### DEKLARACJA ZGODNOŚCI

My, TESLA Electronics LTD, org. složka oświadczamy, że to urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami norm i przepisów właściwych dla danego typu urządzenia. Szczegółowa wersja instrukcji obsługi:



**RO****INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ**

- Nu utilizați adaptorul dacă prezintă semne de deteriorare.
- Acest adaptor este destinat utilizării într-un mediu interior uscat și protejați-l de umiditate, apă sau temperaturi ridicate.
- Protejați adaptorul de căderi și impacturi, nu încercați să deschideți adaptorul, nu lăsați la îndemâna copiilor.
- În timpul utilizării, adaptorul se poate încălzi ușor, acordați o atenție sporită supraîncălzirii excesive. În acest caz, deconectați adaptorul de la rețea.
- Dacă observați supraîncălzirea neobișnuită a adaptorului sau alte semne de defecțiune, deconectați-l de la sursa de alimentare.
- Păstrați adaptorul și toate intrările sale curate, deconectați adaptorul înainte de curățare, curățați numai cu o cârpă uscată.
- Când adaptorul nu este utilizat, deconectați-l întotdeauna de la rețea.

**UTILIZARE**

Pentru a încărca dispozitivul, conectați cablul USB-A la intrarea din adaptor și conectați celălalt capăt al cablului la dispozitiv. Verificați întotdeauna compatibilitatea cu dispozitivul înainte de a utiliza adaptorul.

**GARANȚIE ȘI RĂSPUNDERE**

Întrucât producătorul nu are nicio influență asupra instalării, garanția se aplică numai produsului în sine. Producătorul nu este responsabil pentru daunele aduse persoanelor sau bunurilor cauzate de instalarea, întreținerea sau operarea incorectă care nu este descrisă în acest manual. Nu modificați sau alterați produsul. Utilizarea diferită de cea descrisă în acest manual de utilizare nu este permisă și va duce la pierderea garanției, garanției și răspunderii.

**Producător/Importator:** TESLA Electronics LTD, org. složkar, Blučina 704, Republica Cehă  
**Model:** TESLA Power Charger QC50/**Intrare:** 100 - 240 V, 50/60Hz/**Ieșire:** 2,4 A/5 V  
Producătorul își rezervă dreptul de a modifica specificațiile tehnice ale produsului.

**DECLARAȚIE DE CONFORMITATE**

Noi, TESLA Electronics LTD, org. složka, declarăm că acest dispozitiv respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale standardelor și reglementărilor relevante pentru tipul de dispozitiv. Versiunea detaliată a manualului de utilizare:



**SK****BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**

- Adaptér nepoužívajte, ak javí akékoľvek známky poškodenia.
- Tento adaptér je určený na použitie v suchom vnútornom prostredí a chráňte ich pred vlhkosťou, vodou či vysokými teplotami.
- Chráňte adaptér pred pádmi a nárazmi, nepokúšajte sa adaptér otvoriť, uchovávajte mimo dosahu detí.
- Pri použití sa adaptér môže mierne zahrievať, zvýšenú pozornosť venujte nadmernému prehrievaniu. V takom prípade adaptér odpojte od elektrickej siete.
- V prípade, že zaznamenáte neobvyklé prehrievanie adaptéra či iné známky poruchy, odpojte ho od elektrickej siete.
- Udržujte adaptér a všetky jeho vstupy čisté, pred čistením odpojte adaptér od napájania, čistite iba suchou handričkou.
- Ak adaptér nepoužívate, vždy ho odpojte od elektrickej siete.

**POUŽITIE**

Pre nabitie zariadenia pripojte USB-A kábel do vstupu v adaptéri a druhý koniec kábla pripojte do svojho zariadenia. Pred použitím adaptéra sa vždy uistite o vzájomnej kompatibilite s vaším zariadením.

**ZÁRUKA A ZODPOVEDNOSŤ**

Pretože výrobca nemá vplyv na inštaláciu, vzťahuje sa záruka iba na samotný produkt. Výrobca nie je zodpovedný za škody osobám a na majetku spôsobené nesprávnou inštaláciou, údržbou alebo prevádzkou, ktoré nie sú popísané v tomto manuáli. Produkt neupravujte ani nemeňte. Iné použitie ako to, ktoré je popísané v tomto užívateľskom manuáli, nie je povolené a bude mať za následok stratu záruky, garancie a zodpovednosti.

**Výrobca/Dovozca:** TESLA Electronics LTD, org. zložka, Blučina 704, Slovakia  
Model: TESLA Power Charger QC50/Vstup: 100 - 240 V, 50/60Hz/Výstup: 2.4 A/5 V  
Zmena technickej špecifikácie výrobku vyhradená výrobcom.

**VYHLÁSENIE O ZHODE**

My, TESLA Electronics LTD, org. zložka, vyhlasujeme, že toto zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami noriem a predpisov relevantných pre daný typ zariadenia. Podrobná verzia užívateľského manuálu:



